Mo 0183

## សសញ្ញ៤៤៤ សម្រុស ស្រះឧសាមវិទ្រ ស្រះបស្វាលាខេម្រងនឹស្ត





# អទ់មារិសាះខែងរះខោងតារុ

ស្តីពី សមាម្រតិមគ្គិភារខាដៃគូរួមគ្នា

າອາອ

សខាងត សសង្រួចឧត្តលដើចងន់ស ខាសេនដែលមុច្ច

ឆិខ

ខាងពន្ធខាងត្រូវតាន្ត្រ

ಕ್ಕೆಕ್ರಿಜ್ಜೆ ಚಿ.ಇ ಇಲ್ಲಿ ಆ.ಚಿ.ಜ

### ត់បិងស្វ

អនុស្យូណេៈយោគយល់គ្នា (MOU) នេះត្រូវដាក់ឱ្យចូលជាជរមាន ដោយមានពីរភាគីរួមមាន៖

• សមាគម សហគ្រិនវ័យក្មេងកម្ពុជាប្រចាំខេត្តបាត់ដំបង តំណាងដោយ លោក ចៃ ឡូ ហៅថា "**ភាគី ក**" មានអាសយដ្ឋានៈ អគាសោលាវ៉េសឡាញសាខាចំការសំរោង#២០៣២, ផ្លូវលេខ ៥១៥, ភូមិចំការសំរោង,សង្កាត់ចំការសំរោង,ក្រុងបាត់ដំបង,ខេត្តបាត់ដំបង ។

 សាកលវិទ្យាល័យជាតិបាត់ដំបង តំណាងដោយ ឯកឧត្តម សុខ ឃន សាកលវិទ្យាធិការ នៃ សាកលវិទ្យាល័យជាតិបាត់ដំបងជាគ្រឹះស្ថានសាធារណៈរដ្ឋបាល ហៅថា ភាគី ខ មាន អាសយដ្ឋានៈ ផ្លូវជាតិលេខ៥ សង្កាត់ព្រែកព្រះស្ដេច ក្រុងបាត់ដំបង ខេត្តបាត់ដំបង។

ចាប់ពីពេលនេះទៅ ត្រូវបានហៅកាត់ជារួមថា ភាគីទាំងពីរ។

## ឧឧស៊ីយីង្គំខំខេត្ ខេត្ត

ភាគីទាំងពីរ នឹងធ្វើកិច្ចសហប្រតិបត្តិការទ្វេភាគីរយៈពេលវែង លើសហប្រតិបត្តិការជាដៃគូរួមគ្នា។

#### មេរដ្ឋិតម្លួនសាសតម្លា គេមន្តិតម្លាស់ គេមន្តិតម្លាស់

គោលបំណងអនុស្សរណៈយោគយល់គ្នានេះ គឺដើម្បីកំណត់គោលបំណងរបស់ភាគីទាំងពីរជួចខាងក្រោម៖

ផ្ដល់ឱកាសដល់និស្សិតជាកន្លែងសម្រាប់ចុះកម្មសិក្សា លើការដកស្រង់បទពិសោធន៍រវាងទ្រឹស្ដី
 ផ្សាក្ជាប់ទៅនឹងការអនុវត្តជាក់ស្ដែង

ផ្ដល់នូវវាគ្មិនក្នុងចែករំលែកលើប្រធានបទផ្សេងៗ តាមតម្រូវការរបស់ ភាគី ខ

- ផ្ដល់ឱកាសការងារ និងជាប្រធានបទ សម្រាប់ធ្វើការសិក្សាស្រាវជ្រាវបញ្ចប់ការសិក្សារបស់និស្សិត
- និស្សិតមានឱកាសភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងជាមួយម្ចាស់អាជីវកម្ម

• ចូលរួមផ្ដល់នូវព័ត៌មានពីតម្រូវការជនជានមនុស្ស

- ស្នើឱ្យ ភាគី ខ ផ្ដល់កន្លែងសម្រាប់កិច្ចប្រជុំផ្សេងៗ តាមការស្នើសុំពី ភាគី ក ដោយផ្ដល់
  ដំណឹងជាមុន (កណើបើគិតថ្លៃ ស្នើសុំឱ្យតម្លៃសមរម្យ)។
- ស្នើសុំ ភាគី ខ នូវជនជានមនុស្សស្ម័គ្រចិត្ត ដើម្បីចូលរួមរៀបចំកម្មវិធីរបស់ ភាគី ក ដើម្បីផ្តល់
  ខិកាសដល់និស្សិតបានសិក្សាស្វែងយល់ផ្ទាល់ជាមួយម្ចាស់អាជីវកម្ម
- ផ្ដល់ឱកាសដល់និស្សិតដែលមានបំណងចង់ក្លាយទៅជាសហគ្រិនបានចូលរួមវគ្គបណ្ដុះបណ្ដាល
  ផ្សេងៗ
- ជំរុញសកម្មភាព ឬគម្រោងផ្សេងៗទៀត ដែលព្រមព្រៀងគ្នាដោយភាគីទាំងពីរ ដើម្បីទទួល
  បានផលប្រយោជន៍ទៅវិញទៅមក។

## ម្រងារ ៣ គិទ្ធសមម្រតិមគ្គិភារ

ភាគីទាំងពីរ បានព្រមព្រៀងគ្នាចុះហត្ថលេខាលើអនុស្សរណៈនៃការយោគយល់គ្នា និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ ការងារ និងគម្រោងកម្មវិធីផ្សេងៗដោយផ្អែកលើគោលការណ៍បដិភាគ និងផ្តល់អត្តប្រយោជន៍ដល់ភាគីទាំង ពីរដូចខាងក្រោម៖

១. កិច្ចធានា និងកាតព្វកិច្ច កាគី ក ដំព្រាកិច្ចសហប្រតិបត្តិការតាមរយៈ៖

• ផ្ដល់ជាកន្លែងសម្រាប់ចុះកម្មសិក្សា ដល់និស្សិតតាមតម្រូវការជាក់ស្ដែង

• ស្វែងកេវាគ្មិន តាមតម្រូវការជាក់ស្ដែងរបស់ ភាគី ខ (ករណីបើគិតថ្លៃ ស្នើសុំឱ្យតម្លៃ សមរម្យ)

ផ្ដល់ជាកន្លែងដល់និស្សិតសម្រាប់ការសរសេរនិក្ខេបបទ

- ផ្ដល់ឱកាសដល់និស្សិតឱ្យចូលរួមសិក្ខាសាលា ឬកម្មវិធីដែលទាក់ទងទៅនឹងយុវជន
- ពិនិត្យលទ្ធភាពផ្តល់ឱកាសការងារជូននិស្សិតសាកលវិទ្យាល័យជាតិបាត់ដំបង
- ២. កិច្ចបានា និងកាតព្វកិច្ច :ភាគី ខ " បានយល់ព្រមជំរុញកិច្ចសហប្រតិបត្តិការតាមរយៈ៖

ផ្ដល់កន្លែងសម្រាប់កិច្ចប្រជុំផ្សេងៗ

- ផ្ដល់ជនបានមនុស្សស្ម័គ្រចិត្ត ដើម្បីចូលរួមរៀបចំកម្មវិធីផ្សេងៗ តាមតម្រូវការជាក់ស្ដែង
- ផ្ដល់ឱកាសដល់និស្សិតចូលរួមវគ្គបណ្ដុះបណ្ដាលខ្លីណាមួយ និងចូលរួមសកម្មភាព មនុស្សធម៌ផ្សេងៗ។
- ៣. ភាគីទាំងពីរទទួលស្គាល់ថា ការអនុវត្តកម្មវិធីណាមួយក្នុងចំណុចខាងលើ ត្រូវផ្អែកលើអត្ថប្រយោជន៍ ជំនាញឯកទេស និងតាមលទ្ធភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ភាគីទាំងពីរ។ ដូច្នេះការអនុវត្តកម្មវិធីណាមួយ ខាងលើ អាចប្រព្រឹត្តទៅបានលុះត្រាតែមានកិច្ចព្រមព្រៀងជាលាយលក្ខណ៍អក្សររវាងភាគីទាំងពីរ ដោយឡែកពីអនុស្សរណៈយោគយល់គ្នាស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការនេះ។
- ៤. អនុស្សរណៈយោគយល់គ្នា ស្ដីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការនេះ មិនមានបំណងចងកាតព្វកិច្ចទៅនឹង វិសាលភាព នៃច្បាប់ណាមួយទេ។ អនុស្សរណៈនៃការយោគយល់គ្នានេះ រៀបចំឡើងសម្រាប់ រៀបរាប់ពីលក្ខណៈនិងចង្អុលបង្ហាញពី កិច្ចសហប្រតិបត្តិការ ដែលអាចធ្វើទៅបានរវាងភាគីទាំងពីរ ដូចបានរៀបរាប់ខាងលើ។ ពុំមានអ្វីដែលធ្វើឱ្យថមថយនូវស្វ័យភាពរបស់ភាគីនីមួយៗ និងពុំមាន ឧបសគ្គអ្វី ដែលអាចរារាំងដល់ភាគីទាំងពីរ ក្រោយពីការចុះហត្ថលេខាលើអនុស្សរណៈនេះឡើយ។

## ម្រអារ ៤ ទិសោធនគម្ម

ការវិសោធនកម្មជាលាយលក្ខណ៍អក្សរណាមួយចំពោះអនុស្សរណៈយោគយល់គ្នានេះ ត្រូវមានភ្ជាប់ ដោយកិច្ចព្រមព្រៀង និងការឯកភាពគ្នាទៅវិញទៅមក និងត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយភាគីទាំងពីរក្រោយពីបាន ពិបារណរួច។

> ម្រអារ ៥ សុពលភាព

អនុស្សរណៈនៃការយោគយល់គ្នានេះ មានសុពលភាព ០៥ (ប្រាំ)ឆ្នាំ ប្រសិនបើមិនមានភាគីណាមួយ ជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរអំពីការបញ្ឈប់ក្នុងរយៈពេល ០៦(ប្រាំមួយ)ខែ មុនពេលអស់សុពលភាព នឹងត្រូវបន្តជាថ្មីដោយស្វ័យប្រវត្តិ។ ភាគីទាំងពីរមានសិទ្ធិសុំបញ្ចប់អនុស្សរណៈ នៃការយោគយល់គ្នានេះបាន ដូចគ្នា ក្នុងពេលវេលាណាមួយទោះជាស្ថិតក្នុងពេលអនុវត្តក៏ដោយ ប៉ុន្តែភាគីទាំងពីរអាចពិភាក្សាគ្នាដើម្បី ជៀសវាងផលវិបាកកើតមានឡើងទៅលើភាគីណាមួយ។

## දෑහො:භෞදු දෑහො:භෞදු

ការខ្វែងគំនិតគ្នា ជម្លោះ ឬវិវាទណាមួយរវាងភាគីទាំងពីរទាក់ទងនឹងការបកស្រាយ ឬអនុវត្ត ឬការ អនុលោមតាមអនុស្សរណៈនេះ ឬការព្រមព្រៀងណាមួយដែលទាក់ទងនឹងអនុស្សរណៈនេះ នឹងត្រូវបាន ដោះស្រាយដោយមិត្តភាព តាមរយៈការពិគ្រោះ និងចរចារមុនពេលស្វែងរកដំណោះស្រាយតាមនីតិវិធីច្បាប់ ដែលមាន។

## ម្រអា៖ ៧ អនសានប្បញ្ញត្តិ

ដើម្បីជាសាក្សី ភាគីហត្ថលេខី គឺជាតំណាងស្របច្បាប់សំខាន់បំផុតរបស់ភាគីនីមួយៗ ដែលបាន ចុះហត្ថលេខាលើអនុស្សរណៈយោគយល់គ្នានេះលើឯកសារច្បាប់ដើមចំនួន ០២(ពីរ)ច្បាប់ ជាភាសាខ្មែរ។

**មានការ មួយ**ធ្វើបន្តការដំបា

ກອງເອກຊາກຕໍ່ຂໍເອ

លោក ខែ ឲ្យ

ប្រធានសមាគម សហគ្រិនវ័យក្មេងកម្ពុជា សាខាខេត្តបាត់ដំបង

ថ្ងៃក្រាយាស្ត្រនិយាតខែ... ខរានររ.... ឆ្នាំខាល ចត្តាស្ត្រីក្រាក្ស ២៥៦៦ ធ្វើនៅ បាត់ដំបង ថ្ងៃទី...ត.... ខែកុរ្ភៈ រដ្ឋាំចំបច់រិក្ស្

เราคณรัฐกับ เขาคิดค่ะขอ เราคณรัฐกับ เขาคิดค่ะของ

ខ្មានដឹក សីទ ភាប

សាកលវិទ្យាជិការនៃសាកលវិទ្យាល័យជាតិបាត់ដំបង